

## **Cusey, 24. Juni - danach** 6

### **7. August,**

**Saint-Jean-de-Losne, Café de la Navigation** 9

Der Traum 12

Die Eroberung 14

Zwischenlandung 19

### **7. August,**

**Saint-Jean-de-Losne, L'ancienne écluse** 23

Das Kettenmonster 27

Auf dem Gipfel 30

In der Gendarmerie 33

Vom Aufsetzen 36

Wasserpest 38

Nasse Füße 41

Schleusenkoller und Glücksgefühle 43

### **8. August,**

**Saint-Jean-de-Losne, Balade des Mariniers** 51

Nass und nervig 54

Abstecher nach Paris 61

**9. August,**

**Saint-Jean-de-Losne, L'ancienne écluse** 71

Wenn Schleusen überschwappen 74

Von dörflichen Idyllen und der Étiquette de Baguettes 87

In der Hölle 103

Der Traum 110

**10. August,**

**Saint-Jean-de-Losne, Église Saint-Jean-Baptiste** 113

Die Katastrophe in Cusey 114

Ende in Saint-Jean-de-Losne? 122

Angst 123

**11. August,**

**Saint-Jean-de-Losne, Musée de la Batellerie** 125

Die „Aventure“ 126

**13. August,**

**Saint-Jean-de-Losne, Chantier Naval** 131

Wir legen ab 132

**Cusey - viel später** 133

**Anmerkung** 134